

Merci datt Dir eis Missioun ënnerstëtzt,  
d'Buedemgesondheet an ganz Europa ze  
fërderen!

Dëse kuerze Guide begleet Iech op Ärer Rees als  
Biergerwëssenschaftler – vun den éischte  
Schrëtt bis zum Sammelen an Zeréckginn vun  
Äre Buedemproben...

## ÄRE ECHO-TOOLKIT KRÉIEN

- Sidd Dir schonn am regelméissegem Kontakt  
mat Ärem Botschafter? Super! Dann maacht  
mat him eng Zäit an en Treffpunkt aus, fir  
Äre Toolkit ofzehuelen.
- Nee? Dann zéckt net, Äre Botschafter ze  
kontaktéieren an nozefroen.

### Notiz:

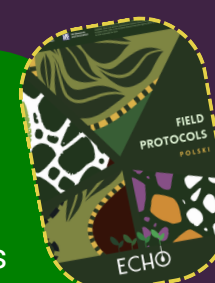
Wann Dir aus engem Grond net mat hinnen a  
Kontakt kënnt, oder wann Dir aner Problemer  
hutt, schéckt eis w.e.g. eng E-Mail an mir  
hëllefen Iech gären:  
echo@uni-hohenheim.de



## VIRBEREEDUNG FIR BUEDEMSPROBENAHM

Nodeems Dir déi éischt Ëmfro ofgeschloss  
hutt an ier Dir an d'Feld gitt:

- Lies d'Informatiounsblieder an  
d'Feldinstruktiounen grëndlech duerch; Dir  
fannt se am Download-Bereich vun der  
App.
- Kontrolléiert all d'Komponente vun Ärem  
ECHO-Toolkit.
- Besicht eise YouTube-Kanal  
[@ECHOsoilproject](#) fir hëllefärch Videoen  
– vergiess net, d'Überschrëften an Ärer  
Sprooch z'aktivéieren!



- Kontaktéiert ären ECHO-Botschafter, fir  
béid Buedemproben zréckzeginn.
- Séichert Iech, datt d'Proben an de  
virgesinnene Säck mat dem ugehängten  
QR-Code verpackt sinn.
- Äre Botschafter sammelt  
d'Buedemproben vun anere  
Participanten an Ärer Regioun a  
späichert se, bis mir se ofhuelen.

## ÄR BUEDEMSPROBEN ZRÉCKGINN



1

### AGANG



- Luet d'ECHO Soil-App aus dem  
Google Play Store oder dem App  
Store erof.
- Registréiert Iech als Bierger an der  
App.
- Lies d'Benotzungsbedéngungen vun  
der ECHO-App, déi am Download-  
Bereich vun der App verfügbar sinn.
- Fëllt Äre Profil an der App aus  
(optional).

3



### ËMFRO

- Ier Dir ufänkt, Buedemproben  
ze huelen, hält w.e.g. ongeféier  
15 Minutten, fir eng éischt Ëmfro  
auszufëllen, déi erschénkt,  
soubal Dir op "Buedemprobe"  
klickt. Dir kënnt dat an Ärer  
Fräizäit doheem maachen.



4

5



## ELO GËTT ET DRECKEG! SAMMELEN VU BUEDEMSPROBEN

- Wielt eng Plaz, wou Dir de Buedem  
seng Gesondheet bewäerten wëllt.
- Scannt de **QR-Code** aus Ärem ECHO-  
Toolkit am 'Buedemproben'-Abschnitt  
vun der App.
- Follegt de lëschtge Schrëtt, fir  
d'Indikatoren vun der  
Buedemgesondheet ze evaluéieren an  
Är Resultater eropzelueden.



### WICHTEG



- Wäscht oder desinfizéiert är Hänn.
- Mëscht d'Äerd gutt op, ier dir organesch  
Substanzen oder aner Indikatoren analyséiert.
- Huel Leetungswaasser mat – dir braucht et, fir  
d'Äerdstruktur ze bestëmmen.

### Sammelt zwou Buedemproben fir d'Laboratoire (no den Instruktiounen)

- Eent fir d'Analyse vun der mikrobieller  
Diversitéit.
- Eent fir d'Analyse vun Nährstoffer a  
schwéiere Metaller.

### APP STORE



### GOOGLE PLAY



## KUCKT ÄR RESULTATER UN

- Dir kënnt Är Bätträg verfollegen an d'Donnéeën an eisem oppene Repository ECHOREPO ugekucken.
- Soubal d'Laboranalysen ofgeschloss sinn, sinn d'Resultater iwwer d'mikrobiell Diversitéit, Nährstoffer a schwéier Metaller do verfügbar. Kuckt reegelméisseg no, ob Är Donnéeën schonn eropgeluede goufen!



7



## ZWEET ËMFRO

Nodeems Dir Är Buedemsproben zrëckgeschéckt hutt, hält w.e.g. ongeféier 8–10 Minutten, fir déi zweet Ëmfro auszufëllen.

### Hinweis:

- E puer Méint no Ärer Participatioun un ECHO féllt Dir eng drëtt Ëmfro aus. Déi drëtt Ëmfro erschénkt an ECHOREPO, soubal Är Labordonnéeën do aginn goufen.

8

## NËMMS DU NACH ENG BUEDEMSPROOF?

- Wann Dir e weidere Buedemsprouf wëllt huelen, da widderhëlt einfach d'Schrëtt 5-8.
- Awer denkt drun, datt Dir dofir zousätzlech Material braucht. Kontaktéiert einfach Ären Ambassadeur, deen Iech e weidere Toolkit organiséiert.



**Herzlech Gléckwënsch – Dir hutt Är Rees als ECHO Biergerwëssenschaftler erfollegräich ofgeschloss!**

**Merci datt Dir dozou bäigedroen hutt, datt d'Buedemer a ganz Europa méi gesond ginn!**

## BEMIERKUNG ZU DE GPS-KOORDINATEN

- Wann eng Feeler-Meldung erschénkt, wann Dir d'Kaart an de GPS agitt, kënnt Dir se ignoréieren andeems Dir op "Ofbriechen" klickt. D'Kaart muss duerno manuell beweegt ginn, sou datt de roude Punkt/Kräiz déi ongeféier Plaz markéiert, wou Dir d'Probe hält. Wann Dir d'Plaz fonnt hutt, klickt op de bloen "Set"-Knäppchen an d'Koordinate ginn gespäichert.
- W.e.g. iwwerprüeft, datt Dir déi richteg Plaz aginn hutt.

Dës Ëmfroen hëllefen eis, d'Wierkung vun ECHO an eiser Gemeinschaft ze evaluéieren.